

## CONTENTS

### SECTION 1

#### GERMANIC LANGUAGES

**Humeniuk N.H.**

PRAGMA-COMMUNICATIVE ASPECT OF THE QUEEN ELIZABETH II SPEECH ON THE CORONAVIRUS PROBLEMS, 05.04.2020.....7

**Yesypenko N.H., Yankovets O.V.**

WORD-FORMING SUFFIXES OF ENGLISH FRONTIER DEFENCE NOUN TERMS: PHONOLOGICAL AND SEMANTIC FEATURES.....14

**Zabolotska O.O., Zabolotska O.V.**

MEANS OF EXPRESSING PSYCHONARRATIVE IN THE NOVEL “THE MINDS OF BILLY MILLIGAN” BY D. KIZ.....21

**Karpenko M.Yu.**

LINGUISTIC PECULIARITIES OF THE USE OF HYPNOSTYLISTIC PATTERNS OF THE LEXICAL LEVEL IN ENGLISH HYPNOTIC DISCOURSE.....32

**Kulchytskyi V.I.**

SUFFIXATION AS A WAY OF WORD FORMATION OF ENGLISH AVIATION TERMINOLOGY.....39

**Levishchenko M.S.**

THE CONCEPT OF *POLITENESS* AND ITS IMPACT ON THE IMPLEMENTATION OF COMMUNICATION STRATEGIES IN SPEECH ACTS OF VICTORIAN DISCOURSE.....43

**Olinchuk V.V. Tykhonina S.I.**

PROSODIC ASPECTS OF INTERNAL MONOLOGICAL ACTING IN FILM DISCOURSE....48

**Petrenko Ye.M.**

PHYSICAL MANIFESTATION OF THE “DESPAIR” EMOTION (IN ENGLISH, GERMAN, RUSSIAN AND UKRAINIAN).....58

**Romanova N.V.**

ASSOCIATES OF THE WORD-STIMULUS *WUT*: SEMANTIC ASPECT (CASE STUDY OF THE DIRECTED ASSOCIATIVE EXPERIMENT).....64

**Yushak V.M., Lepka D.M.**

THE PECULIARITIES OF FUNCTIONING OF MEMES AS IDEOLOGEMES IN THE MODERN ENGLISH MEDIA DISCOURSE.....71

### SECTION 2

#### TRANSLATION STUDIES

**Ababilova N.M., Usachenko I.V.**

AUDIOVISUAL TRANSLATION AS A CHALLENGE FOR CONTEMPORARY TRANSLATORS.....79

**Aloshyna M.D.**

MARK TWAIN AS A PROGRESSIVE WRITER: A STUDY OF WRITER’S STYLE .....86

**Akhmedova E.D.**

STRATEGIES OF ENGLISH-UKRAINIAN TRANSLATION OF FICTION SIMILE: COGNITIVE ANALYSIS.....92

**Volovyk A.A.**

FOLK TALE SYMBOLS OF “OUR” / “THEIR” SPACE IN TRANSLATION.....100



<b>Humeniuk I.I.</b> PHRASEOLOGICAL EQUIVALENTS WITH COLOR NAMES IN ENGLISH AND UKRAINIAN LANGUAGES.....	<b>108</b>
<b>Zhulavska O.O.</b> DOMESTICATING STRATEGY IN FICTION ENGLISH-UKRAINIAN TRANSLATION OF SYNESTHETIC METAPHORS.....	<b>114</b>
<b>Lukianova T.H.</b> MULTIMODAL EMOTION CONSTRUCTION: INTERSEMIOTIC TRANSLATION (BASED ON ENGLISH AND UKRAINIAN LANGUAGES).....	<b>122</b>
<b>Oleksyshyna L.H., Virstiuk I.O.</b> THE MODERN SPECIFICS OF WRITTEN TRANSLATION IN UKRAINE.....	<b>129</b>
<b>Rebrii O.V., Pankova A.V.</b> HOW TO TRANSLATE A PUZZLE AND NOT TO GET PUZZLED.....	<b>135</b>
<b>Spilnyk T.M.</b> MILITARY TITLES OF FEMALE PERSONNEL IN THE ASPECT OF GERMAN-UKRAINIAN TRANSLATION.....	<b>144</b>
<b>Chubai V.I.</b> SEMANTIC AND STYLISTIC FEATURES OF TRANSLATION PHRASEOLOGICAL UNITS OF ECONOMIC DISCOURSE BUSINESS ENGLISH.....	<b>149</b>
<b>SECTION 3</b>	
<b>INTERCULTURAL COMMUNICATION</b>	
<b>Tkalia I.A., Tsarova S.O.</b> RECONSIDERING CLIL IN HIGH AND LOW CONTEXT CULTURES.....	<b>157</b>
<b>SECTION 4</b>	
<b>SLAVIC LANGUAGES</b>	
<b>Davydenko V.I.</b> MODERN UKRAINIAN DICTIONARY WORKS: STATISTIC DIMENSION, DIVERSITY AND PECULIARITIES.....	<b>162</b>